Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

6953-е заседание

Четверг, 25 апреля 2013 года, 10 ч. 35 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Гасана (Руанда)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Блисс
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Бриан
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Мунир
Республика Корея	г-н Ким Сук
Российская Федерация	г-н Панкин
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Мик
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 12 апреля 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2013/228)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 12 апреля 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2013/228)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Кот-д'Ивуара.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2013/244, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Францией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/228, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 12 апреля 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я поставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Азербайджан, Китай, Франция, Гватемала, Люксембург, Марокко, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2101 (2013).

Сейчас слово имеет представитель Кот-д'Ивуара.

Г-н Бамба (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне очень приятно, что Вы вновь председательствуете на этом заседании Совета.

Наша делегация принимает к сведению резолюцию 2101 (2013), во исполнение которой Совет Безопасности продлил срок действия режима санкций в отношении Кот-д'Ивуара еще на один год, до 30 апреля 2014 года. Он также продлил мандат Группы экспертов, которой поручено провести обзор осуществления режима санкций, действующего в отношении Кот-д'Ивуара до 30 апреля 2014 года.

Я хотел бы отметить, что данная резолюция принимается в момент, когда правительству Кот-д'Ивуара удалось достичь значительных результатов на всех направлениях, прежде всего в том, что касается стабилизации обстановки в стране, ситуации в области безопасности, политического диалога, национального примирения и экономического восстановления. Этот неоспоримый факт, который был подтвержден миссией по технической оценке, недавно посетившей Кот-д'Ивуар, к счастью, упомянут в только что принятой резолюции.

Как подчеркивается в резолюции 2101 (2013), и наша делегация разделяет мнение, что серьезные проблемы сохраняются и требуют дополнительных усилий. В этой связи наша делегация хотела бы еще раз заявить о полной готовности правительства Кот-д'Ивуара к всестороннему сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, в том числе с Группой экспертов Комитета по санкциям, в целях осуществления мер, содержащихся в данной резолюции, а также в соответствующих принятых ранее резолюциях.

В заключение наша делегация выражает надежду на то, что, как отмечается в настоящей резолюции, вклад этих мер в укрепление стабильности в Кот-д'Ивуаре позволит в ближайшем будущем внести дополнительные изменения в режим санкций в отношении Кот-д'Ивуара или частично или полностью снять его.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10ч. 40 м.